

Image not found

LiricaMedievaleRomanza/sites/all/themes/business/logo.png

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Non poss'eu, meu amigo > Tradizione manoscritta > CANZONIERE V

CANZONIERE V

- letto 312 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V181_Vat_1.jpg&itok=XZWRGWYe



Image not found

https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V181_Vat_2.jpg&itok=4rnlhUFe



Image not found

https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/copy_V181.jpg&itok=ZVjKhoNI

- letto 257 volte

Edizione diplomatica

<p>image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330x330/public/lmr_cattura1.JPG&itok=-mEfs9aa</p>	<p>Non posseu meu amigo con uossa soydade uiuer ben uolo digo epor esto morade amigo humi possades falar eme ueiades</p> <hr/>
<p>image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330x330/public/lmr_cattura2.JPG&itok=G3uVzOlH</p>	<p>Non possu u(os) no(n) ueio uiu(er) beno creede ta(n) muyto u(os) deseio e p(or) esto uyuede ami</p> <hr/>
<p>image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330x330/public/lmr_cattura2.JPG&itok=G3uVzOlH</p>	<p>Naçi en forte ponto eamigo p(ar)tide</p> <hr/>
<p>image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330x330/public/lmr_cattura2.JPG&itok=G3uVzOlH</p>	<p>o meu g(ra)n mal sen conto e p(or) esto guaride amigo</p> <hr/>
	<p>Guarrey beno creades senh(or) hume mandar d(e)s.</p>

- letto 272 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
--	---

<p>Non posseu meu amigo con uossa soydade uiuer ben uolo digo epor esto morade amigo humi possades falar eme ueiades</p>	<p>- Non poss?eu, meu amigo, con vossa soydade viver, ben vo-lo digo; e por esto morade, amigo, hu mi possades falar e me veiades.</p>
	II
<p>Non possu u(os) no(n) ueio uiu(er) beno creede ta(n) muyto u(os) deseio e p(or) esto uyuede ami</p>	<p>Non poss?, u vos non veio, viver, ben o creede, tan muyto vos deseio; e por esto vyvede, ami...</p>
	III
<p>Naçi en forte ponto eamigo p(ar)tide o meu g(ra)n mal sen conto e p(or) esto guaride amigo</p>	<p>Naçi en forte ponto, e, amigo, partide o meu gran mal sen conto; e por esto guaride, amigo,</p>
	IV
<p>Guarrey beno creades senh(or) hume mandar d(e)s.</p>	<p>- Guarrey, ben o creades, senhor, hu me mandardes.</p>

- letto 308 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-v-293>